

# AGENDA Baztan KULTURA



## ERAKUSKETAK | EXPOSICIONES

### KOMOREBI

#### MAIELA ZURUTUZA & JOSU JIMENEZ

Komorebi japonierazko kontzeptu bat da, zuhaitzen hostoen zehar pasatzen den eguzkiaren argia, argia-zerrenda. Komorebi izena baliatu Maiela Zurutuza artista gazteak erakusketa honetan ikusgai dauden lanetarako. Erakusketan agertzen diren haikuak Josu Jimenez Maiaren *Gerezi Garaiko Haikuak* liburutik atereak dira. Egun, Nafar Ateneoko Euskara eleiduna eta Haiku tallerreko dinamizatzailea.

*Komorebi es un termino japonés que viene a ser "la luz del sol que se filtra a través de los árboles" Así titula la joven gazteiztarra Maiela Zurutuza su trabajo artístico. Los Haikus que aparecen en esta exposición son del poemario "Gerezi Garaiko Haikuak- Haikus del tiempo de las cerezas" de Josu Jimenez Maia, vocal de Euskera y dinamizador del taller de haikus del Ateneo Navarro.*

#### Otsailean | En febrero

Lekua | Lugar: **Baztango Liburutegi Publikoa** | *Biblioteca Pública de Baztan*  
Antolatzailea | Organiza: **Nafar Ateneoa eta Baztango Udala** | *Ateneo Navarro y Ayuntamiento de Baztan*  
2019ko Arte eta Kultura

Agenda honen edukiak abenduaren 11n itxita daude. Programazioan aldaketaren bat bada, **Kultur Etxearen ikuskizunen taulan, Facebook-en eta Arizkuneneako blogean** emanen da jakitera.

*Los contenidos de esta agenda se han cerrado el día 11 de diciembre cualquier cambio en la programación se hará publico en la cartelera de la casa de Cultura Arizkunenea, en Facebook y en el blog de Arizkunenea.*

Informazio gehiago | *Más información en:* [www.baztan.eus](http://www.baztan.eus)

Arizkunenea.blogspot.com | <http://www.facebook.com/pages/Arizkunenea>  
LG NA 1838-2012

## 10 ERREZITALDIA RECITAL ZERUA BERUN

Hitza, musika eta irudia **Castillo Suarez, Asier Serrano eta Antxón Sarasua**



Emanaldia Zerua berun (Mezulari, 2014) helduendako album ilustratuan oinarrituta dago. Testua Castillo Suárezena da, irudiak Maite Mutuberriarenak eta musika Asier Serrano eta Antxon Sarasuarena.

Ordua | Hora: **19:00**

Lekua | Lugar: **Arizkunenea**  
Antolatzailea | Organiza

**Baztango udaleko kultura batzordea.**  
2019ko Arte eta Kultura

## 17 HELDUENDAKO ANTZERKIA TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS TXORIAK ETA ZAURIAK



Juan Cabrero Riero (Santa Cruz, Toledo) eta Isabelo Sanchez Alonso (Magan, Toledo) ikazkina bata, eta musikaria bertzea. 1940an Lesaka eta Oartzun arteko errepidean behartuta lanean ari zirela, ihes egitea lortu eta basoren batean ezkutuan bizirautea lortu dute gaur arte. Ahal izan duten neurrian, aldatzen ikusi

du ten berte munduari begirik kendu gabe, Ramona anderearen konplizitatearekin ekosistema propio bat eratzera iritsi dira; baina ez ohiko gertaera batzuek beraien mundu itxia aztoratuko dute...

Ordua | Hora: **19:00**

Lekua | Lugar: **Irurita. Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**  
Antolatzailea | Organiza: **Baztango udaleko kultura batzordea.** 2019ko Arte eta Kultura

## OTSAILA | FEBRERO

### 03 IKUSKIZUNA ESPECTÁCULO MUSUA

#### PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS

Ordua | Hora: **11:00**

Lekua | Lugar: **Elizondoko Baztan pilotalekua**

Prezioa | Precio

**1-2 urte 2€**

**eta 3 urtetik gora 6€**

Txartelak salgai | Entradas a la venta

**Axular eta Fantxi, Takilan (egun berean)**

Antolatzailea | Organiza

**Baztan ikastolako guraso elkarte**



### 10 BAILABLEAK Muxikoak, Jotak, Larrain Dantza, Gaita...

Ordua | Hora: **12:30**

Lekua | Lugar: **Arizkongo Plaza**

Antolatzailea | Organiza: **Baztango Dantzariak eta Elizondoko Gaiteroak**

## 17 SAN ANTON EGUNA FESTIVIDAD DE SAN ANTON

Txistulariak  
Zopak Ordua | Hora: **11:00**  
Bertsolariak Ordua | Hora: **12:00**

Zozketa | Sorteo  
Ordua | Hora: **13:00**

Lekua | Lugar: **Elizondo**

Antolatzailea | Organiza:

**Baztango Udala,**  
**Fco. Joaquin Iriarte Zahar-Etxea**



## 27 MUSIKA KONTZERTUA CONCIERTO DE MÚSICA

Begoña Olavide & Javier Bergia  
"MUJER DE CARNE Y VERSO"

Musulman, judu eta kristau emakumeak. Olerkian eta erromantze-kantarian Al-andalusen ondarea non emakumeak historiaren haria diren Erdi Arotik gaur egun arte.

*Musulmanas, judías y cristianas. La herencia de Al-áandalus en la poesía y el romancero donde las mujeres son el hilo conductor de la historia desde la edad media a la actualidad.*

Ordua | Hora: **19:00**

Lekua | Lugar: **Arizkunenea**

Antolatzailea | Organiza: **Baztango udaleko kultura batzordea**  
2019ko Arte eta kultura.



**05**  
LARUNBATA  
SÁBADO

**BAZTANGO ARTISAUAK BERTAKO PRODUKTUAK** *PRODUCTOS LOCALES*

Ordua | Hora **11:00-14:00**

Lekua | Lugar **Elizondoko plaza** | Plaza de Elizondo

Antolatzailea | Organiza **Baztango Artisauak**



**11**  
ORTZIRALEA  
VIERNES

**BERTSO SAIO TXAPEL-KE-(T)-EROA**

Alazne Untxalo  
Egoitz Gorosterrazu  
Iker Gorosterrazu  
Xabi Maia

Ordua | Hora **20:30**

Lekua | Lugar **Erratzuko Zubipunta** Ostatuan

Antolatzailea | Organiza **Baztango Bertso Eskola**

**13**  
IGANDEA  
DOMINGO

**BAILABLEAK**

**Muxikoak, Jotak, Larrain Dantza, Gaita...**

Ordua | Hora **12:30**

Lekua | Lugar **Elizondoko Plaza**

(Denbora txarrarekin frontoi estalian)

Antolatzailea | Organiza: **Baztango Dantzariak eta Elizondoko Gaiteroak**

**13**  
IGANDEA  
DOMINGO

**HELDUENDAKO ANTZERKIA**

**TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS**

**NI ALA ZU**

Donostiako 2017ko Poltsiko Antzerki Sorkuntza izeneko programan bigarren saritua

Antzezleak **Joseba Usabiaga eta Iñaki Santos**

Eta ni eta zu dira musikariak, nahiz bietako bat eroa bezala aurkeztuko diguten. Musikak gaixotuak dena daki musikaz, parean duen musikariak baino gehiago. Eta musikari handia dela kontatzen du, eta munduan barrena ibiltzen dela munduko kantari eta musikari ezagunekin, bakarren batekin lardazkan ibilia zela ere argitaratu omen zuten. Parean duenak, ordea, badaki, edo badakiela uste du, gaitzaren ondorioz amesten dituela egoera horiek eta abenturak asmatu eta sinistu egiten duela.

Ordua | Hora

**19:00**

Lekua | Lugar

**Irurita. Damaso Zabalza**  
**Gizarte Bilgunea**

Antolatzailea | Organiza

**Baztango udaleko kultura batzordea. 2019ko Arte eta Kultura**



Baztan, ilbeltzaren 14tik 20ra



Antolatzailea | Organiza **(H)ilbeltza ekimena**

**14**  
ASTELEHENA  
LUNES

**IDAZLEEKIN SOLASEAN UZTA GORRIA**

**Dashiell Hammett. Xabier Olarra itzultzailearekin**

Ordua | Hora **19:30**

Lekua | Lugar **Arizkun. Medikuaren etxean**

**16**  
ASTEAZKENA  
MIÉRCOLES

**JURGI KAPITAINA**

**Xabier Gereñoren doblea. Koldo Izagarirrekin**

Ordua | Hora **19:00**

Lekua | Lugar **Aniz. Mendiarte elkarte**

**18**  
ORTZIRALEA  
VIERNES

**ZINEMA ETA LITERATURA HEMINGWAY ERE BELTZA ZEN.**

**Gontzal Agoterekin**

Ordua | Hora **19:00**

Lekua | Lugar **Elizondo. Arizkunenea Kultur Etxean**

**19**  
LARUNBATA  
SÁBADO

**MAHAI INGURUA: HIRIA ETA LANDA EREMUAREN TRATAERA NOBELA BELTZETAN.**

**Hizlariak: Ixaro Borda eta Edorta Jimenez. Moderatzailea: Ana Galarraga**

Ordua | Hora **11:00**

Lekua | Lugar **Elizondo. Arizkunenea Kultur Etxean**

**19**  
LARUNBATA  
SÁBADO

**BAZKARIA:**

Ordua | Hora **14:00**

Lekua | Lugar **Erratzuko Elkarte**

Txartelak | Tarjetas **ilbeltzabaztanen@gmail.com**

**LIBURU AURKEZPENAK:**

**Kezko bola batek itoak birikak.**

**Miel A. Elustondo** (Txalaparta-(H)ilbeltza beka)

**Ostadarrrak lurra ukitzen duen lekua.**

**Edorta Jimenez** (Txalaparta)

**Berriro itzuliko balitz.**

**Xabier Etxeberria** (Elkar)

Ordua | Hora **17:00** Lekua | Lugar **Erratzuko Elkarte**

**SUSMAGARRIEN GAUA.**

Ordua | Hora **19:00** Lekua | Lugar **Erratzun barna**

**20**  
IGANDEA  
DOMINGO

**ITZULI BELTZA: BELE KAMUTSAK INAUTEETAKO ESKEAN (plazatik abiatuta)**

Ordua | Hora **11:00** Lekua | Lugar **Arraioz**

**IRAKURKETA GIROTUA CHANDLERREN ALDE... EDO KONTRA.**

**Mairu antzerki taldea eta (H)ilbeltzakideak.**

Ordua | Hora **19:00**

Lekua | Lugar **Elizondo. Arizkunenea Kultur Etxean**